



ЕЖЕНЕДЕЛЬНАЯ РУССКОЯЗЫЧНАЯ БЕСПЛАТНАЯ ГАЗЕТА С ТВ-ПРОГРАММОЙ

Накануне праздника Пасхи многие задаются вопросом, в какой день стоит печь куличи и красить яйца. Самым благоприятным днём для выпекания куличей является Великий (или чистый) четверг. Куличи можно испечь и в субботу, тогда на праздник они будут более мягкими. К слову, тесто можно замесить заранее, а в субботу заняться выпечкой.

Чистый четверг – это день Тайной вечери, когда православные стараются очиститься духовно – причаститься. В старину в этот день многие купались в проруби. Именно в этот день впервые подрезали волосы годовалому ребёнку (делать это в более раннем возрасте считалось грехом), а девушки подрезали кончики своих кос, чтобы они росли гуще и лучше.

Есть много легенд о том, откуда пошла традиция красить яйца. Одна из них – о Марии Магдалине, которая, узнав о том, что Христос воскрес, пришла с этой вестью к римскому императору. Он не поверил ей, сказав: "Скорее яйцо покраснеет, чем я поверю, что Иисус воскрес из мертвых", – и тогда яйцо в руках женщины сразу стало красным.

Существует и бытовое объяснение обычая покраски яиц. Так как во время сорокадневного Великого поста есть яйца было нельзя, а курицам-несушкам объяснить это невозможно, то за время поста скапливалось большое количество яиц. Чтобы они не пропадали, их варили, а чтобы не путать с сырыми, их красили натуральными красителями, в частности – отваром луковой шелухи, который придавал им красно-коричневый цвет. Со временем эта хозяйственная необходимость превратилась в праздничный ритуал.

Конкретного дня, когда существовал бы запрет на выпекание куличей или покраску яиц, нет. Но Страстная пятница и Великая суббота считаются скорбными днями, в эти дни запрещено трудиться, в том числе печь и варить.

Раньше, когда в пасхальную ночь звонили колокола, в деревенских избах зажигались огни, а около церковей разжигали костры. Оставшиеся от костров угли затем собирали и закладывали под крышу, чтобы защитить дом от пожара и молнии. Во многих местах перед началом пасхальной службы и после её окончания было принято стрелять из ружей – считалось, что так убиваешь чёрта.

Биться яйцами – одна из старинных традиций, которая дожила и до наших дней. Люди христуются пасхальными яйцами, разбивая их по очереди с разных концов.

По православной традиции, на Пасху никогда не ходят на кладбище. Более того, в течение всей последующей недели не положено поминать усопших. Родительский день отмечается на десятый день после Пасхи.

ПРИГЛАШАЕМ ПРАКТИКАНТОВ.

0176 -22327621



Дорогие наши покупатели!
На этой неделе мы предлагаем:

- вареники с творогом
ф. "Гермес", 450 г _____ ~~2,29 €~~ **2,00 €**
- колбаса "Малютка", 400 г _____ ~~2,49 €~~ **2,00 €**
- филе кильки
пряного посола, 160 г _____ ~~2,65 €~~ **2,00 €**
- вафельный торт
"Бабайская белочка", 250 г _____ ~~2,79 €~~ **2,00 €**
- мёд горный, 500 г _____ ~~5,50 €~~ **5,00 €**

Желаем вам хорошего весеннего настроения!
Ваш Rusmarkt



www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

НОВЫЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖ ПУТЁВОК НА ЛЕТНИЙ ОТДЫХ!

- АВИАБИЛЕТЫ · ВИЗЫ
- ПУТЕШЕСТВИЯ · ОТДЫХ · КУОРТЫ
- Ж/Д БИЛЕТЫ ПО ГЕРМАНИИ И СТРАНАМ СНГ
- ДЕНЕЖНЫЕ ПЕРЕВОДЫ
- СИСТЕМАМИ MONEYGRAM И KORONAPAY



RUSSLAND SERVICE CENTER
Schweriner Strasse 44
01067 Dresden

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@rusland-service.eu

Все новости на нашем сайте: www.rusland-service.eu

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ПОНЕДЕЛЬНИК, 25.04.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	12.00, 03.10 Т/с Пуаро Агаты Кристи 13.45, 05.20 Мой герой 14.50 Город новостей 15.00 Д/с Обложка 15.30 Х/ф Анатомия убийства. Змеи в высокой траве 17.05 Д/ф 90-е. В завязке 18.10 Х/ф Некрасивая подружка 22.35 Специальный репортаж 23.05 Знак качества 00.45 Д/ф Удар властью. Александр Лебедь 01.25 Д/ф Борис Грачевский. Любимый ералаш 02.05 Д/ф Март-53. Чекистские игры 02.45 Осторожно, мошенники! 04.40 Д/ф Вия Артмане. Гениальная притворщица	01.45 Два в уме 03.00, 05.00, 19.30 Психология власти 03.30, 06.00 Спойлер 04.00, 10.00, 20.00 Вы держитесь 05.30, 13.30 Прогулки по Израилу 06.30 Редакция news 07.00 М/ф 08.00 Израиль за неделю 09.00 Редакция 11.00 Однажды в Америке 14.00, 15.00 Близнец 16.00 Сделано в Израиле 17.00 Latvijas zinjās 17.15 Редакция. Спецвыпуск 17.45 Новости Израиля 18.00 Большой ньюзток 19.00 Разговор с Лабковским 21.00 Респиратор Бабушкина 22.00 Наука против 22.30 Дежурный по Нью-Йорку	09.00 Братья Систерс 11.25 Пылающая равнина 13.25 Усатый нянь 15.10 Красные огни 17.55 Убежище 20.20 Опасный Бангкок 22.20 Зависнуть в Палм-Спрингс 00.05 Гардемарины 3 02.15 Край	00.35 Основано на реальных событиях 23.30 Т/с Супруги 04.30 Прокурорская проверка
ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НТВ-МИР	REN TV	
06.00 Настроение 08.45 Д/с Любимое кино 09.10 Т/с Любопытная Варвара-2 11.00 Городское собрание 11.30, 14.30, 17.50, 22.00, 00.00 События 11.50, 00.30 Петровка, 38	23.00, 02.45 Легенда 23.45, 13.00 Американские истории 00.15 Амазонки XXI века 00.45, 12.00 Нам надо поговорить	05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.15 Сегодня 07.20, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.50, 09.35 Т/с Морские дьяволы. Смерч 11.35 Готовим 13.00 Место встречи 15.45, 02.45 За гранью 16.55, 03.35 ДНК 19.00 Т/с Золото-2 20.50 Т/с Морские дьяволы. Дальние рубежи	04.00 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Военная тайна 11.00, 15.00, 18.00 И112 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Документальный спецпроект 16.00, 03.00 Тайны Чапман 17.00, 02.15 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Звездный десант 21.10 Водить по-русски 22.25 Неизвестная история 23.30 Х/ф Однажды... в Голливуде	

ВТОРНИК, 26.04.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.45, 05.25 Мой герой 14.50 Город новостей 15.05 Д/с Обложка 15.30 Х/ф Анатомия убийства. Змеи в высокой траве 17.05 Д/ф 90-е. Королевы красоты 18.25 Х/ф Некрасивая подружка. Чёрный кот 20.15 Х/ф Некрасивая подружка. Дело о четырёх блондинках 22.35 Закон и порядок 23.10 Д/ф Месть брошенных жён 23.10 Д/ф Удар властью. Уличная демократия 00.45 Прощание 02.05 Д/ф Дворцовый переворот-1964 02.45 Осторожно, мошенники! 04.45 Д/ф Виктор Проскурин. Бей первым!	00.30, 12.00 Редакция. Спецвыпуск 01.00, 02.00, 14.00, 15.00 Близнец 03.00 Однажды в Америке 04.00, 22.30 Дежурный по Нью-Йорку 05.00, 20.00 Редакция 06.00 Дилетант 07.00 М/ф 08.00, 18.00 Большой ньюзток 09.00, 19.00 Разговор с Лабковским 11.00 Прогулки по Израилу 11.30 Американский эксперт 12.30 Американские истории 13.00 Дробышевский. Человек разумный 16.00 Нам надо поговорить 17.00 Latvijas zinjās 17.15 Час speak 21.00 Big money 22.00 Чужестранцы	13.25 Зависнуть в Палм-Спрингс 15.10 Край 17.55 Орел Девятого легиона 20.20 Падение Лондона 22.20 Шпион по соседству 00.05 Риорита 02.15 Магазинные ворюжки	23.30 Т/с Супруги 04.30 Прокурорская проверка
ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НТВ-МИР	REN TV	
05.00 Доброе утро 08.00, 11.00, 14.00 Новости 08.20, 09.45, 11.15, 14.15, 17.20, 23.00 Информационный канал 09.00 Жить здорово! 17.00 Вечерние Новости 20.00, 03.00 Время 21.00, 04.00 Т/с Начальник разведки Большая игра 22.00 Большая игра 23.40 Мужское/Женское 01.10 На самом деле 01.55 Пусть говорят	23.00, 04.30, 09.30, 19.30 Психология власти 23.30, 10.00 Сделано в Израиле	05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.15 Сегодня 07.25, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.50, 09.35 Т/с Морские дьяволы. Смерч 13.35 Первая передача 13.00 Место встречи 15.45, 02.45 За гранью 16.55, 03.35 ДНК 19.00 Т/с Золото-2 20.45 Т/с Морские дьяволы. Дальние рубежи 00.35 Основано на реальных событиях	04.00, 03.35 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Совбез 09.00, 14.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 И112 12.00 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 16.00, 02.00 Тайны Чапман 17.00, 01.10 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Как украсить небоскрёб 21.00 Водить по-русски 22.25 Знаете ли вы, что...? 23.30 Х/ф Я - легенда	

СРЕДА, 27.04.

7 ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.45, 05.25 Мой герой 14.50 Город новостей 15.00 10 самых... 15.30 Х/ф Анатомия убийства. Смерть в доспехах 17.05 Д/ф 90-е. Горько! 18.10 Х/ф Некрасивая подружка. Любовный квадрат 20.00 Наш город. Диалог с мэром. Прямой эфир 22.35 Хватит слухов! 23.10 Прощание 00.45 Д/ф 90-е. Тачка 01.25 Знак качества 02.05 Д/ф Несостоявшиеся генсеки 02.45 Осторожно, мошенники!	04.00, 22.30 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Big money 06.00 Нам надо поговорить 07.00 М/ф 08.00, 18.00 Большой ньюзток 09.00, 19.00 Разговор с Лабковским 09.30, 19.30 Психология власти 10.00 Час speak 10.45, 16.10 Легенда 11.00 Американские истории 12.30 Чужестранцы 13.00 Два в уме 14.00, 15.00 Призрак 16.00 Справочник иммигранта 17.00 Latvijas zinjās 17.45 Новости израиля 20.00 Дилетант 22.00 Американский эксперт	11.25 Падение Лондона 13.25 Шпион по соседству 15.10 Магазинные ворюжки 17.55 Рейд 19.45 Рейд 2 22.30 Реальные упыри 00.05 Частное пионерское 02.15 Боец	00.35 Основано на реальных событиях 23.30 Т/с Супруги 04.30 Прокурорская проверка
ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НТВ-МИР	REN TV	
06.00 Настроение 08.25 Доктор И... 08.55 Т/с Любопытная Варвара-2 10.40, 04.45 Д/ф Андрей Миронов. "Клянись, моя песня не спета" 11.30, 14.30, 17.50, 22.00, 00.00 События 11.50, 00.30 Петровка, 38 12.05, 03.15 Т/с Пуаро Агаты Кристи	23.00, 04.30 Спойлер 23.30, 11.30, 21.00 Дробышевский. Человек разумный 00.30, 17.15 Наука против 01.00, 02.00 Близнец 03.00, 02.00 Вы держитесь	05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.15 Сегодня 07.20, 12.30 Чрезвычайное происшествие 07.50, 09.35 Т/с Морские дьяволы. Смерч 11.35 Простые секреты 13.00 Место встречи 15.45, 02.45 За гранью 16.55, 03.35 ДНК 19.00 Т/с Пустыня 20.50 Т/с Морские дьяволы. Дальние рубежи	04.00 Территория заблуждений 05.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00, 14.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 И112 12.00, 22.25 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 16.00, 02.25 Тайны Чапман 17.00, 01.35 Самые шокирующие гипотезы 19.00 Х/ф Схватка 21.05 Смотреть всем! 23.30 Х/ф Белоснежка и охотник	

ЧЕТВЕРГ, 28.04.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	13.45 Кристи 05.25 Мой герой 14.50 Город новостей 15.05 Хватит слухов! 15.30 X/ф Анатолия убийства. Разбитое зеркало 17.05 Д/ф 90-е. В шумном зале ресторана 18.25 X/ф Некрасивая подружка. Тайна Белоснежки 20.15 X/ф Некрасивая подружка. Шоколадное убийство 22.35 10 самых... 23.10 Д/ф Гипноз и эстрада 00.45 Д/ф 90-е. Во всём виноват Чубайс! 01.25 Д/ф Тайны советской номенклатуры 02.05 Д/ф Галина Брежнева. Изгнание из рая 02.45 Осторожно, мошенники! 04.40 Д/ф Актёрские драмы. Борьба за роль	23.30 11.30 Два в уме 00.30 Чужестранцы 01.00 02.00, 14.00, 15.00 Призрак 03.00 Дилетант 04.00 22.30 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Редакция. Спецвыпуск 06.00 13.00 Big money 07.00 М/ф 08.00 18.00 Большой ньюток 09.00 19.00 Разговор с Лабковским 09.30 12.30, 19.30 Психология власти 10.00 20.00 Однажды в Америке 16.00 Это не Фрейд 16.45 Люди, сделавшие землю круглой 17.45 Latvijas zinjas 21.00 Легенда 21.50 Справочник иммигранта 22.00 Американские истории	13.35 Реальные упыри 15.10 Боец 17.55 Дилер 20.10 Дилер 2 22.10 Дилер 3 00.05 Частное пионерское 2. Ура, каникулы!!! 02.15 Лучшее во мне	23.30 ЧП. Расследование 02.00 Поздняков 00.15 Т/с Супруги 05.20 Дикий мир с Т. Баженовым
ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НТВ-МИР	REN TV	
06.00 Настроение 08.25 Доктор И... 08.55 Т/с Любопытная Варвара-2 10.40 Д/ф Ольга Аросева. Расплата за успех 11.30 14.30, 17.50, 22.00, 00.00 События 11.50 18.10, 00.30 Петровка, 38 12.05 03.10 Т/с Пуаро Агаты	23.00, 04.30, 05.30, 11.00 Наука против	05.30 Утро. Самое лучшее 07.00 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.15 Сегодня 07.20, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.50, 09.35 Т/с Морские дьяволы. Смерч 11.35 Простые секреты 13.00 Место встречи 15.45, 03.30 За гранью 16.55, 04.25 ДНК 19.00 Т/с Пустыня 20.45 Т/с Морские дьяволы. Дальние рубежи 00.35 Основано на реальных событиях	04.00, 05.00, 03.50 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 08.00 Засекреченные списки 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 И112 12.00, 22.25 Загадки человечества 13.00 Невероятно интересные истории 14.00 Неизвестная история 16.00 02.10 Тайны Чапман 17.00, 01.25 Самые шокирующие гипотезы 19.00 X/ф Час истины 21.05 Смотреть всем! 23.30 X/ф Белоснежка и охотник 2	
Кино	Кино	Кино	Кино	
05.00 Гостя из будущего 06.50 Частное пионерское 09.00 Рейд 10.50 Рейд 2	04.00, 22.30 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Два в уме 06.00 Шендерович в своем репертуаре 07.00 М/ф 08.00 Большой ньюток 09.00 Разговор с Лабковским 10.00 Люди, сделавшие землю круглой 11.30 Час speak 12.30 Спойлер 13.00, 13.30, 22.00 Прогулки по Израилю 14.00 Звезды 16.00, 21.00 Редакция 17.00 Что это было? 18.00 Новые итоги	11.15 Дилер 2 13.15 Дилер 3 15.10 Лучшее во мне 17.55 Три дня на убийство 20.20 Девушка и волки 22.20 Королевство полной луны 00.05 Частное пионерское 3. Привет, взрослая жизнь! 02.15 Вне/себя	23.35 Т/с Супруги 04.55 3. Прилепин. Уроки русского 05.20 Мы и наука. Наука и мы	

ПЯТНИЦА, 29.04.

ПЕРВЫЙ КАНАЛ (ЕВРОПА)	16.35, 18.05 X/ф Некрасивая подружка. Эффект бабочки 18.20 X/ф Некрасивая подружка. Сердце зверя 20.15 X/ф Некрасивая подружка. Страшная, страшная сказка 22.00 В центре событий 00.00 Приют комедиантов 00.40 X/ф Некрасивая подружка. Дело о четырех блондинках 02.10 X/ф Некрасивая подружка. Любовный квадрат 03.40 X/ф Некрасивая подружка. Тайна Белоснежки	04.00, 22.30 Дежурный по Нью-Йорку 05.00 Два в уме 06.00 Шендерович в своем репертуаре 07.00 М/ф 08.00 Большой ньюток 09.00 Разговор с Лабковским 10.00 Люди, сделавшие землю круглой 11.30 Час speak 12.30 Спойлер 13.00, 13.30, 22.00 Прогулки по Израилю 14.00 Звезды 16.00, 21.00 Редакция 17.00 Что это было? 18.00 Новые итоги	11.15 Дилер 2 13.15 Дилер 3 15.10 Лучшее во мне 17.55 Три дня на убийство 20.20 Девушка и волки 22.20 Королевство полной луны 00.05 Частное пионерское 3. Привет, взрослая жизнь! 02.15 Вне/себя	23.35 Т/с Супруги 04.55 3. Прилепин. Уроки русского 05.20 Мы и наука. Наука и мы
ТВ-ЦЕНТР	RTVI RTVI	НТВ-МИР	REN TV	
05.00 Доброе утро 08.00 11.00, 14.00 Новости 08.20, 09.45, 11.15, 14.15 Информационный канал 09.00 Жить здорово! 17.00 Вечерние Новости 17.40 00.55 Человек и закон 18.40 01.50 Поле чудес 20.00 03.00 Время 21.00 X/ф Хороший мальчик 22.45 X/ф Королёв 04.00 Наш Мир	23.00, 04.30, 09.30, 19.30 Психология власти 23.30, 20.00 Big money 00.30, 11.00 Американский эксперт 01.00, 02.00 Призрак 03.00 Это не Фрейд 03.45, 12.15 Легенда	05.30 Утро. Самое лучшее 07.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00 Сегодня 07.20, 12.25 Чрезвычайное происшествие 07.50, 09.35 Т/с Морские дьяволы. Смерч 10.05 X/ф Непрощенный 13.00 Место встречи 15.50, 16.55 ДНК 19.00, 04.10 Жди меня 21.50 Страна талантов 22.00 Своя правда	04.00, 05.00, 08.00 Документальный проект 06.00 С бодрым утром! 07.30, 11.30, 15.30, 18.30, 22.00 Новости 10.00 Как устроен мир 11.00, 15.00, 18.00 И112 12.00 Загадки человечества 13.00, 03.25 Невероятно интересные истории 14.00 Засекреченные списки 16.00 Тайны Чапман 17.00 Самые шокирующие гипотезы 19.00 X/ф 2012 22.15 Бойцовский Клуб РЕН ТВ. Ф. Чудинов - А. Абдугофуров 23.45 X/ф Схватка 01.50 X/ф Как украсть небоскрёб	
Кино	Кино	Кино	Кино	
05.00 Гостя из будущего 06.50 Частное пионерское 2. Ура, каникулы!!! 09.00 Дилер				

ОТБОРНЫЕ ГРУЗИНСКИЕ ВИНА И ЧАЧА

всегда в продаже в магазине
"KARUSSELL" (Пн.-суб. 10.00 - 20.00)
 Rothenburger Str. 33, 01099 Dresden.
 Трамвай № 13, ост. "Görlitzer Str. (Nordbad)"

В магазин "Karussell"
ТРЕБУЕТСЯ ПРОДАВЕЦ.
 тел. **0176 22327621**



ПОСТАВКИ КАЖДУЮ НЕДЕЛЮ!

ИКРА фирмы "Lemberg":

горбуша • кета • осётр
 щука • треска • минтай

Икра горбуши, 90 г **6,70 €**



Rothenburger Str. 33
 01099 Dresden

Трам. № 13, ост. „Görlitzer Str. (Nordbad)“



Вышел из печати новый телефонный
справочник-навигатор
«Дрезден по-русски» на 2022-2024 гг.
 Он распространяется **бесплатно**
 в "русских" магазинах, парикмахерских,
 турагентствах, ресторанах, у врачей,
 переводчиков и т. п.

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения. **0351-4467718, 0179-9838243.**

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

В связи с пошатнувшимся здоровьем
продаю маленький русский магазин.
0176-22327621

